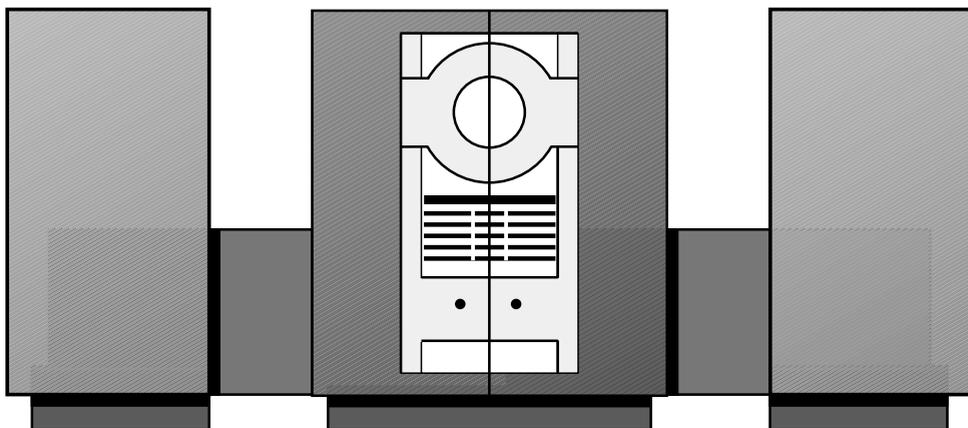


BANG & OLUFSEN

B E O S O U N D O U V E R T U R E



In dieser Aufstellungsanleitung ist beschrieben, wie Sie das BeoSound Overture zusammenbauen und betriebsbereit machen, und der Anschluß der Beolab 2500 Lautsprecher oder wahlweise anderer Bang & Olufsen Aktiv-Lautsprecher ist beschrieben.

Das BeoSound Overture kann auch in einem voll integrierten Bang & Olufsen AV System benutzt werden (sehen Sie den Abschnitt "Betriebsbereit...").

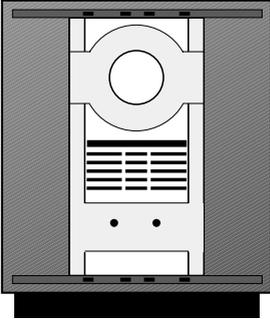
Wir empfehlen Ihnen, die Anweisungen in dieser Anleitung genau zu befolgen.

Die Bedienung des BeoSound Overture ist im einzelnen in der ebenfalls mitgelieferten Benutzeranleitung beschrieben.

Inhalt

- 4 Bevor Sie anfangen...
- 5 Unterbringung
- 6 Anschlüsse
- 9 Zusammenbau
- 10 Betriebsbereit...
- 12 Wartung
- 14 Internationale Garantie

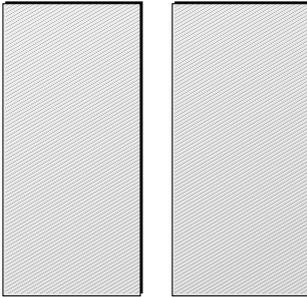
Wichtig! Das BeoSound Overture darf erst dann ans Netz angeschlossen werden, wenn Sie mit der Aufstellung fertig sind!



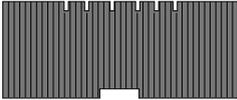
Überprüfen Sie, daß die folgenden Komponenten vorhanden sind, bevor Sie mit der Aufstellung des BeoSound Overture anfangen:

- 1 Satz Glastüren (links und rechts)
- 1 Kabelabdeckung, zum Verdecken und Halten der Kabel an der Rückwand des BeoSound Overture
- 1 Leitung für den Anschluß ans Netz
- 1 Paar Bang & Olufsen Aktiv-Lautsprecher mit Verbindungskabeln

Wir empfehlen Ihnen, bei der Aufstellung des BeoSound Overture in der nachstehenden Reihenfolge vorzugehen:

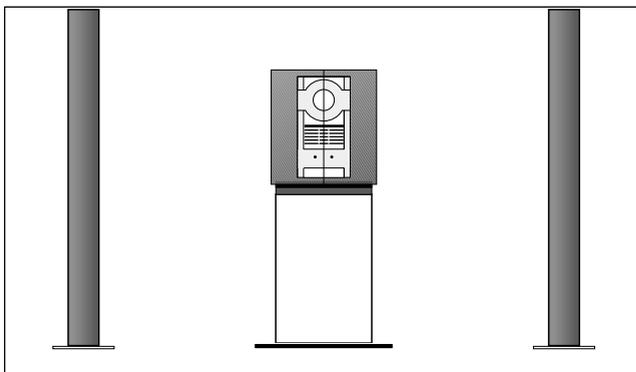


- 1 Das BeoSound Overture dort aufstellen, wo es benutzt werden soll.
- 2 Die Lautsprecherboxen und die etwaige Zusatzausrüstung aufstellen.
- 3 Alle Kabel an die entsprechenden Buchsen an der Rückwand des BeoSound Overture anschließen. Bitte beachten: Das System noch nicht ans Netz anschließen!
- 4 Die Kabel in den Einkerbungen in der Kabelabdeckung plazieren und die Abdeckung an der Rückwand des BeoSound Overture befestigen.
- 5 Die Glastüren befestigen.
- 6 Alle Produkte ans Netz anschließen.



Die übrigen Komponenten wie im Abschnitt *Betriebsbereit...* aufstellen und die verschiedenen Voreinstellungen vornehmen (Tonpegel, bevorzugte Radiosender usw.), wie in der Benutzeranleitung des BeoSound Overture beschrieben.

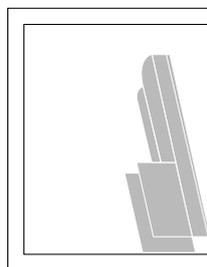




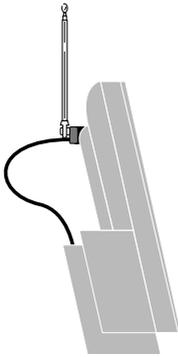
Das BeoSound Overture ist auf dem Ständer platziert (wahl-freies Zubehör) und mit einem Paar alternativer Aktiv-Laut-sprecher verbunden. Der Ständer hat Platz für Band-cassetten und CD's.

Das BeoSound Overture bietet eine Vielzahl an Platzierungsmöglichkeiten. Wegen der kompakten Bauweise findet es leicht Platz in Ihrer bevorzugten Hörposition, welches für die direkte Bedienung am System optimal ist. Es kann in dem speziellen Ständer, im Regal oder auf dem Tisch platziert werden – oder es kann an die Wand gehängt werden (mittels der Wandhalterung, die wahl-freies Zubehör ist). Ihr Bang & Olufsen Fachhändler gibt gerne weitere Auskunft über Zubehör.

Das System nie in direktem Sonnenlicht oder nahe Heiz-körpern oder anderen Wärmequellen anbringen. Platzieren Sie das BeoSound Overture immer so, daß die Ventilation nicht behindert wird. Wenn Sie das System mit alternativen Aktiv-Lautsprechern aufstellen, müssen Sie außerdem darauf achten, daß an den Seiten des BeoSound Overture so viel freier Raum vorhanden sein muß, daß die Glastüren unbehindert öffnen und schließen können.



Das schlanke Gehäuse ermög-licht die Aufstellung des Systems auf beengtem Raum. Zur Gewährleistung ausreichender Lüftung ist es wichtig, daß genug freier Raum um das System vorhanden ist (oben und an den Seiten).

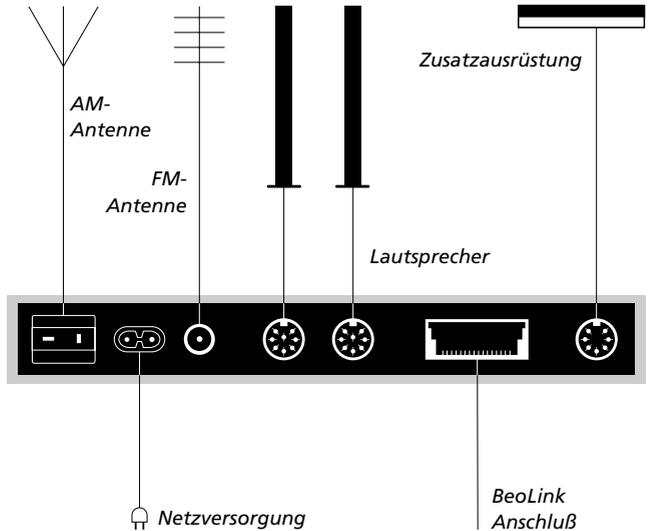


Wenn kein permanenter FM-Antennenanschluß verfügbar ist, kann eine Innenantenne in die Klammer hinten am BeoSound Overture eingehängt werden.

Wenn Sie eine AM Rahmenantenne benutzen, müssen Sie den gewünschten Radiosender einstellen und dann die Antenne waagrecht drehen, bis das bestmögliche Signal empfangen wird.

Das Anschlußfeld hinten am BeoSound Overture ist mit den folgenden Buchsen ausgestattet:

- Zwei Buchsen für Antennenanschlüsse.
- Eine Buchse für den Netzanschluß.
- Zwei Buchsen für den Anschluß von Aktiv-Lautsprechern.
- Eine Buchse für BeoLink-Anschlüsse.
- Eine Buchse für den Anschluß von Zusatzausrüstung.



Antenne

Die FM-Antenne an die durch FM gekennzeichnete Buchse und die AM-Antenne an die durch AM gekennzeichnete Buchse anschließen.

Lautsprecherboxen

Die Bang & Olufsen Aktiv-Lautsprecher an die durch POWER LINK gekennzeichneten Buchsen anschließen.

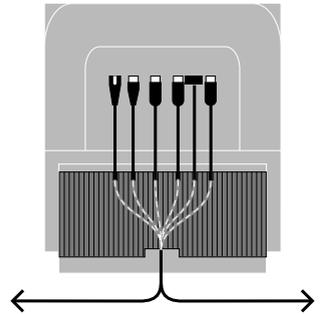
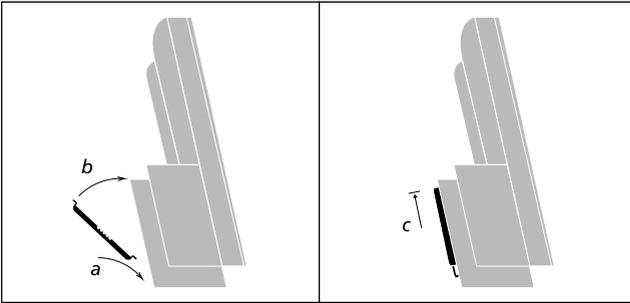
Wenn Sie alternative Aktivboxen verwenden, müssen die Anschlußkabel wie auf umstehender Seite gezeigt in der Kabelabdeckung angeordnet sein (bei Beolab 2500 Lautsprechern sehen Sie bitte weitere Einzelheiten auf Seite 8).

Vergessen Sie nicht, den L•R•LINE-Schalter auf den Aktiv-Lautsprechern auf L bzw. R zu stellen (linker/rechter Kanal).

Zusatzausrüstung

Die Zusatzausrüstung an die durch AUX gekennzeichnete Buchse anschließen.

Diese Buchse ermöglicht den Anschluß kompatibler Bang & Olufsen Ausrüstung, z.B. eines zweiten Cassettenrecorders oder eines Plattenspielers (mit eingebautem Vorverstärker). Die Buchse ist auch für den Anschluß von Ausrüstung anderer Marken ausgelegt. Ihr Bang & Olufsen Fachhändler gibt gerne weitere Auskunft.



BeoLink Anschluß

Die durch MASTER LINK gekennzeichnete Buchse wird verwendet, wenn Sie Ihr BeoSound Overture an ein kompatibles Bang & Olufsen Videosystem anschließen. Mit einem BeoLink-Kabel den einen Stecker in die Buchse am BeoSound Overture stecken und das andere Ende an die entsprechende Buchse am BeoVision Fernsehgerät anschließen.

Die Buchse wird auch bei der BeoLink-Verteilung verwendet. Mittels des BeoLink-Systems können Sie zusätzliche Lautsprecher überall im Haus installieren und den Ton des BeoSound Overture auf jeden beliebigen Raum im Haus übertragen (Ihr Bang & Olufsen Fachhändler gibt gerne weitere Auskunft).

Netzversorgung

Die Netzleitung an die durch ~ gekennzeichnete Buchse anschließen – aber den Netzschalter noch nicht einschalten.

Die Kabelabdeckung an das Rückwandgitter am BeoSound Overture befestigen:

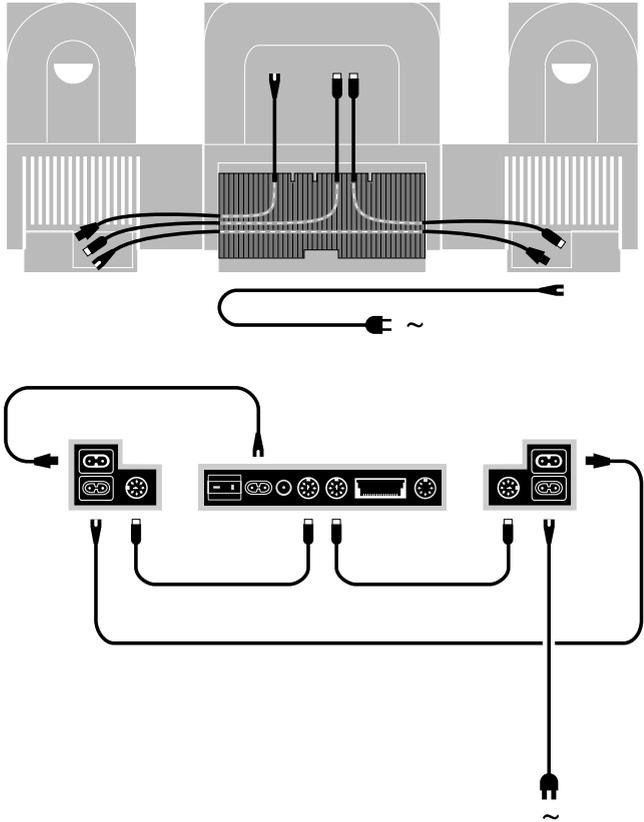
- a Die untere Reihe von Stiften in das Gitter einstecken.*
- b Die obere Reihe von Stiften in das Gitter einschieben.*
- c Die Kabelabdeckung nach oben ziehen, bis die Stifte mit dem Gitter fluchten.*

Beolab 2500 Lautsprecher

Auf dieser Seite ist gezeigt, wie Sie ein Paar passender Beolab 2500 Lautsprecher an Ihr BeoSound Ouverture anschließen:

- Alle Verbindungskabel wie auf der Abbildung gezeigt in der Kabelabdeckung anordnen.
- Die Kabelabdeckung an das Gitter an der Rückwand des BeoSound Ouverture befestigen (sehen Sie Seite 7).
- Alle Kabel in die passenden Buchsen einstecken.

Zusätzliche Kabel, z.B. von etwaiger Zusatzausrüstung, können auch in der Kabelabdeckung geführt werden. Vergessen Sie gegebenenfalls nicht, die Ausrüstung an das BeoSound Ouverture anzuschließen, bevor Sie die Kabelabdeckung an das Rückwand-Gitter befestigen.

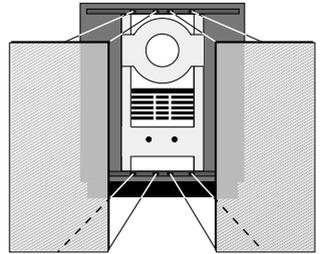


Glastüren

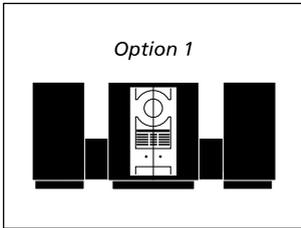
Auf den Aufklebern auf der Rückseite der Glastüren ist angezeigt, welche Seite nach oben und welche Seite zur Mitte des BeoSound Overture hin gerichtet sein muß.

Die zwei Glastüren sind an die Front des BeoSound Overture zu befestigen. Befestigen Sie erst die eine und dann die andere Tür. Hierfür die Befestigungsstellen an den Türen in die entsprechenden Halter an der Einheit eindrücken. Drücken Sie vorsichtig an jeder der vier Befestigungsstellen, bis Sie einen "Click" hören. Die Glastüren sitzen jetzt richtig.

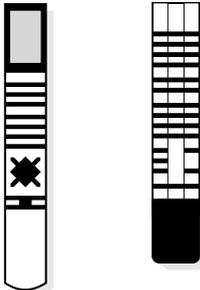
Die Glastüren müssen mit großer Sorgfalt behandelt werden! Wenn sie zerbrechen oder zersplittern oder anderswie beschädigt werden, sollten sie sofort ausgewechselt werden, da sie sonst Personenschäden verursachen können. Ersatztüren können bei Ihrem Bang & Olufsen Fachhändler bestellt werden.



Zur Vervollständigung des Aufstellungsvorgangs Ihre bevorzugten Tonpegel, Radiosender usw. wie in der Benutzeranleitung für Ihr BeoSound Overture beschrieben voreinstellen.



Die Vorprogrammierung wird mit einer Bang & Olufsen Fernbedienung vorgenommen und das System muß dabei auf Standby geschaltet sein.



Wenn Sie das BeoSound Overture (und die etwaige übrige Ausrüstung) aufgestellt haben, muß das System mit der mitgelieferten Netzleitung ans Netz angeschlossen werden. Eine winzige rote Lampe erscheint im Display, womit angezeigt wird, daß das System in Standby-Mode und betriebsbereit ist.

Damit die Aufstellung aber einwandfrei funktioniert, muß sie auf die richtige *Option* eingestellt werden. Das BeoSound Overture kann für die folgenden Aufstellungen (*Optionen*) programmiert werden:

Option 0. Wird in einem voll integrierten AV-System verwendet, in dem keine Lautsprecher an das BeoSound Overture angeschlossen sind.

Option 1 (werkseitige Einstellung). Wird in einer Ein-Raum-Aufstellung verwendet, wenn das BeoSound als selbständige Einheit benutzt wird, oder in einer AV-integrierten Aufstellung (in dem ein Paar Aktiv-Lautsprecher an das BeoSound Overture angeschlossen ist).

Option 2. Wird in einer Zwei-Räume-AV-integrierten Aufstellung verwendet.

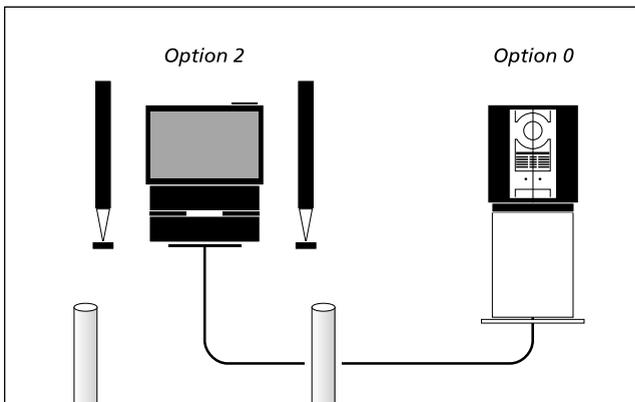
Auf der umstehenden Seite sind verschiedene Aufstellungen gezeigt, in denen die BeoLink-Verteilung von Ton (und Bild) auf andere Räume im Haus möglich ist. Ihr Bang & Olufsen Fachhändler gibt gerne weitere Auskunft.

Benutzung eines Beo4:

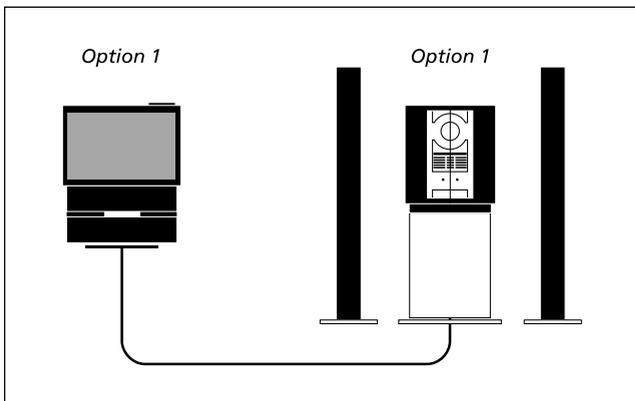
- Die * -Taste gedrückt halten und LIST drücken. Wenn im Beo4-Display die Anzeige OPTION? gezeigt wird, GO drücken.
- Durch einmaliges Drücken von LIST die Anzeige A.OPT sichtbar machen und die betreffende Zahl (0, 1 oder 2) eingeben.

Benutzung eines Beolink 1000:

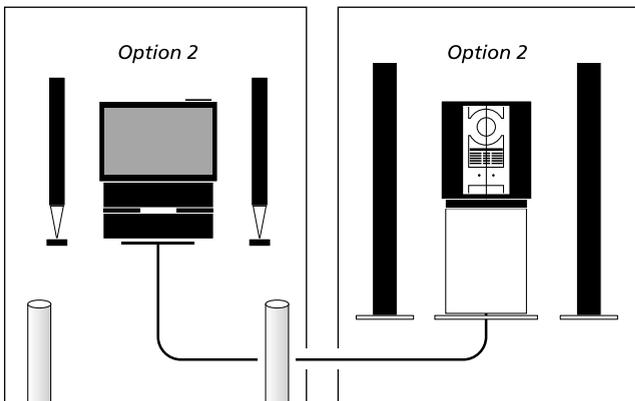
- SOUND und die betreffende Zahl (0, 1 oder 2) und dann STORE drücken.



In einem voll integrierten Bang & Olufsen AV-System funktioniert Ihr BeoSound Ouverture als eine bloße Audioquelle. Der Ton wird durch die Lautsprecher des BeoVision Fernsehgeräts wiedergegeben, oder - wie hier gezeigt - durch ein Paar, an das TV angeschlossene Aktiv-Lautsprecher.



In einer Ein-Raum-AV-integrierten Aufstellung ist ein Paar Aktiv-Lautsprecher an das BeoSound Ouverture angeschlossen (Sie können entweder Beolab 2500 oder alternative Bang & Olufsen Lautsprecher zum Einsatz bringen).



In einer Zwei-Räume-AV-integrierten Aufstellung ist ein Paar Aktiv-Lautsprecher an das BeoSound Ouverture in einem Raum angeschlossen, während das Videosystem in einem anderen Raum aufgestellt ist.

Mit einem weichen, trockenen Tuch den Staub von dem BeoSound Ouverture abwischen.

Verwenden Sie nie Alkohol oder andere Lösungen für das Reinigen irgendwelcher Teile des BeoSound Ouverture!

Bevor Sie mit der Reinigung des BeoSound Ouverture anfangen, empfiehlt es sich, den Netzanschluß zu unterbrechen, damit die Glastüren nicht automatisch schließen und öffnen. Wenn das System vom Netz unterbrochen ist, können Sie die Glastüren nach Bedarf manuell öffnen und schließen. Dies erfordert nur ganz wenig Kraft.

Nach Bedarf können die Glastüren zwecks Reinigung der Innenseite herausgenommen werden. Hierfür die Türen fest zupacken (einzeln und während sie geöffnet sind) und sie aus den vier Befestigungsstellen mit einem vorsichtigen, aber festen Griff herausheben (nach außen ziehen). Für die Reinigung der Glastüren empfehlen wir ein mildes Fenstereinigungsmittel.

Nach der Reinigung die Türen wieder befestigen, wie an anderer Stelle in dieser Anleitung beschrieben. Die Türen halb geöffnet lassen, bevor Sie das BeoSound Ouverture wieder ans Netz anschließen.

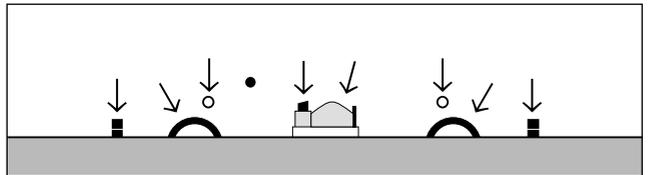
Bandlauf

Für die Reinigung ein hierfür vorgesehenes Wartungskit oder einfach ein Wattestäbchen mit einer für diesen Zweck vorgesehenen Reinigungsflüssigkeit verwenden. Bei der Reinigung darf keine Cassette im Cassettenrecorder sein.

Wie folgt vorgehen:

- **A.TAPE** drücken. Der Kopf und die rechte Andruckrolle sind jetzt frei zugänglich, und Sie können sie nach den Vorschriften reinigen.
- **TURN** drücken. Die linke Andruckrolle ist jetzt frei zugänglich.
- Wenn Sie mit der Reinigung fertig sind, • drücken oder auf eine andere Quelle umschalten.

Der Bandlauf, d.h. Köpfe, Andruckrollen und andere Teile, die während der Wiedergabe und Aufnahme mit dem Band in Berührung kommen, sollte ab und zu gereinigt werden, damit sich kein Staub und keine Fusseln darauf absetzen. Es empfiehlt sich, den Bandlauf immer vor einer Aufzeichnung zu reinigen.



Umweltfreundliche Materialien

Für den Transportweg – d.h. den Weg vom Werk zu Ihrem Heim – sind die Bang & Olufsen Produkte mit einer entsprechenden, schützenden Verpackung versehen.

Für unser Verpackungsmaterial verwenden wir nur solche Werkstoffe, die nach den heutigen Erkenntnissen umweltfreundlich und wiederverwertbar sind, und wir arbeiten ständig daran, die etwaige Beeinträchtigung der Umwelt durch die Verpackungsmaterialien zu vermindern.

Wir verfolgen die Entwicklung auf diesem Gebiet mit größtem Interesse.

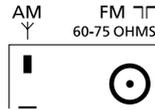
Wellpappe. Wird zu mindestens 45% aus Recycling-Materialien hergestellt. Die Druckfarbe enthält keine Schwermetalle, und der Karton kann für Papierherstellung wiederverwertet werden.

Schaumstoffteile. Werden ohne Verwendung von schädlichen Edelgasen hergestellt.

Können wiederverwertet oder verbrannt werden, wobei Kohlendioxyd und Wasser freigesetzt werden. Geeignet als Bodenverbesserung in Granulatform.

Plastiktüten. Die Plastiktüte enthalten kein PVC und können wiederverwertet oder verbrannt werden, wobei Kohlendioxyd und Wasser freigesetzt werden.

Batterien. Nehmen Sie Rücksicht auf die Umwelt, wenn Sie die Batterien Ihres Fernbedienungsterminals austauschen. Verbrauchte Batterien sollten getrennt aufbewahrt und weggeschaffen werden.

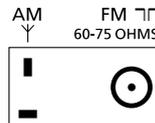


Der schwarze und gelbe Klebezettel am CD-Plattenspieler ist ein Warnhinweis darauf, daß das Gerät ein Laserabtastsystem enthält und als Laserprodukt der Klasse 1 eingestuft ist. Wenn Sie mit Ihrem CD-Plattenspieler Probleme haben sollten, wenden Sie sich bitte an Ihren Bang & Olufsen Fachhändler. Das Gerät darf nur vor Fachtechnikern geöffnet werden.



Die Verwendung anderer Steuerungen, Einstellungen oder Verfahren als der in dieser Anleitung angegebenen Steuerungen, Einstellungen und Verfahren kann gefährliche Strahlung zur Folge haben.

Dieser Produkt entspricht der Richtlinie des Rates der Europäischen Gemeinschaft über Funkstörungen, 82/336 EWG.



Auf dieses Gerät von Bang & Olufsen wird eine Garantie gegen Fabrikations- und Materialfehler gewährt. Die Garantiebestimmungen beziehen sich auf das Verkaufsland, sie werden jedoch von jedem autorisierten Bang & Olufsen Fachhändler in anderen Ländern übernommen. Die im Verkaufsland geltende Garantiezeit hat Vorrang vor in anderen Ländern geltenden Garantiezeiten, auch wo Unterschiede auftreten.

Um in den Genuß der Garantieleistungen zu kommen, ist eine Garantiekarte mit den folgenden Informationen erforderlich:

- Name und Typennummer des Geräts
- Seriennummer
- Kaufdatum
- Garantiezeit
- Unterschrift des Händlers oder des Lieferanten

Wenn Sie das Fernsehgerät in einem anderen Land benutzen wollen als dem Land, in dem es gekauft wurde, kann eine Anpassung des Fernsehgeräts an das in dem betreffenden Land verwendete Kommunikationssystem erforderlich sein. Wir empfehlen Ihnen, diese Fragen mit Ihrem Bang & Olufsen Fachhändler zu besprechen. Etwaige Kosten in dieser Verbindung fallen nicht unter die Garantie.

List of distributors

- Australia** Bang & Olufsen (Australia) Pty. Ltd.
136 Camberwell Road
Hawthorn East 3123, Victoria
Tel.: (03) 882-1256
- Austria** Bang & Olufsen Ges.m.b.H.
Hietzinger Kai 137A
1130 Wien
Tel.: (0222) 878 09-0
- Belgium** S.A. Bang & Olufsen N. V.
Koningin Astridlaan 53
1780 Wommel
Tel.: (02) 460 81 91
- Canada** Bang & Olufsen (Canada)
A Division of Lenbrook Industries Ltd.
633 Granite Court
Pickering, Ontario L1W 3K1
Tel.: (416) 831-6333
- Denmark** Bang & Olufsen Denmark A/S
Peter Bangsvej 15
DK-7600 Struer
Tel.: 97 85 45 00
- Eastern Eur.** Cory International
Vester Allé 7
8000 Aarhus C
Denmark
Tel.: 86 19 66 88
- Finland** Oy Bang & Olufsen Ab
Kuortaneenkatu 1
00520 Helsinki
Tel.: (90) 146 4400
- France** Bang & Olufsen France S.A.
19 Rue des Bretons
93218 La Plaine-Saint-Denis Cedex
Tel.: (01) 49 46 09 60
- Germany** Bang & Olufsen Deutschland GmbH
Rudolf-Diesel-Straße 8
82205 Gilching b. München
Tel.: (08105) 73-0
- Greece** Th. Athanassopoulos Corp.
27 km N. Road Athens, Lamia
190 14 Afidnes,
Athens
Tel.: (0295) 22 625 -29
- Hong Kong** Bang & Olufsen (Hong Kong) Ltd.
G/F, TRP Commercial Centre,
No. 18, Tanner Road
North Point
Tel.: 516-9633

- Indonesia** Bang & Olufsen Centre
Plaza Indonesia, 3rd floor, 82-83
Jakarta
Tel.: (021) 310 75 85
- Italy** DODI S.p.A.
Via San Francesco d'Assisi, 31
20090 OPERA MI
Tel.: 02/57 60 62 28
- Japan** Marantz Japan, Inc.
1-11-9, Ebisuminami
Shibuya-ku, Tokyo 150
Tel.: 03-3719-2231
- Korea** Dai Young Industrial Co. Ltd.
1027-5, Bangbae-Dong
Seocho-ku, Seoul (137-060)
Tel.: (2) 588-3960
- Kuwait** Marafie Sons Co
P.O. Box 122
Safat 13002
Tel.: 244 99 25
- Nederlands** Bang & Olufsen Nederland b.v.
Postbus 111
1200 AC Hilversum
Tel.: 035-260622
- New Zealand** Bang & Olufsen (New Zealand) Pty. Ltd.
125 Parnell Road
Parnell, Auckland
Tel.: (09) 358 2235
- Norway** Bang & Olufsen A/S
Postboks 7034
3007 Drammen
Tel.: 03-823790
- Portugal** Antonio Churro, Lda
Rua D Joao V, 6a
Porta 4 (ao Rato)
1200 Lisboa
Tel.: 1-3830 945
- Saudi Arabia** Arabian Sounds & Lights
Osama Siraj Zahran Ests.
P.O. Box 12-374
Jeddah 21473
Tel.: (2) 66 51 695
- Singapore** Bang & Olufsen Singapore Pte Ltd
601 Sims Drive, 01-07
Pan 1 Complex
Singapore 1438
Tel.: 74 87 262
- Spain** Bang & Olufsen España S.A.
Ctra. Fuencarral-Alcobendas km 14,5
28100 Alcobendas (Madrid)
Tel.: (1) 661-6575
- Sweden** Bang & Olufsen Svenska AB
Box 274
401 24 Göteborg
Tel.: (0) 31 80 26 80
- Switzerland** Bang & Olufsen AG
Grindelstraße 15
8303 Bassersdorf
Tel.: 01-838 81 11
- UK** Bang & Olufsen UK Ltd
Eastbrook Road
Gloucester GL4 7DE
Tel.: 0452-307377
- USA** Bang & Olufsen of America, Inc.
1150 Feehanville Drive
Mount Prospect
Illinois 60056
Tel.: 1 708 299 9380

